

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
31 May 2000  
Russian  
Original: English/French

---

**Российская Федерация, Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные  
Штаты Америки и Франция: проект резолюции**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на все свои предыдущие резолюции по Западной Сахаре, в частности на резолюцию 1108 (1997) от 22 мая 1997 года и резолюцию 1292 (2000) от 29 февраля 2000 года,

*ссылаясь также* на соответствующие принципы, закрепленные в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятой 9 декабря 1994 года,

*приветствуя и поощряя* усилия Организации Объединенных Наций по повышению информированности миротворческого персонала во всех ее операциях по поддержанию мира о профилактике ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний и о борьбе с ними,

*приветствуя* доклад Генерального секретаря от 22 мая 2000 года (S/2000/461) и усилия его Личного посланника в рамках его миссии, описанной Генеральным секретарем, и *поддерживая* содержащиеся в докладе замечания и рекомендации,

*вновь выражая* полную поддержку прилагаемым Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) продолжающимся усилиям по осуществлению Плана урегулирования и соглашений, принятых сторонами, по проведению свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары, отмечая, что принципиальные разногласия между сторонами относительно толкования основных положений по-прежнему требуют устранения,

1. *постановляет* продлить мандат МООНРЗС до 31 июля 2000 года в надежде на то, что стороны представят Личному посланнику Генерального секретаря четкие и конкретные предложения, которые могут быть согласованы, с тем чтобы решить многочисленные проблемы, связанные с осуществлением Плана урегулирования, и изучить все пути и средства обеспечения скорейшего, прочного и согласованного урегулирования спора между ними в отношении Западной Сахары;

2. *просит* Генерального секретаря представить до окончания нынешнего мандата оценку ситуации;
3. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

---